

## Zmluva o ubytovaní

### Článok I. Zmluvné strany

V zmysle § 754 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka, zmluvné strany

**Prevádzkovateľ ubytovne:** Slovenská akadémia vied  
Štefánikova 49  
814 38 Bratislava  
**Zastúpená:** **Ing. Jánom Malíkom, CSc.**, vedúcim Úradu SAV  
**IČO:** 00037869  
**DIČ:** 2020844914  
**Štátna pokladnica:** [REDACTED]  
**Variabilný symbol:** [REDACTED]

**a**

#### Ubytovaný :

**Meno, priezvisko, titul** **Tor Sorevik Prof.**  
**Rodné č. alebo dátum narodenia:** [REDACTED]  
**Číslo OP- pasu** [REDACTED]  
**Trvalé bydlisko:** **Myrdalskogen 61, Ulset, Norway**  
**Prechodné bydlisko:**  
**Pracovisko SAV:** **Matematický ústav SAV**

uzatvárajú túto zmluvu o ubytovaní.

### Článok II. Predmet zmluvy

Na základe rozhodnutia Bytovej komisie P SAV, prevádzkovateľ sa zaväzuje poskytnúť ubytovanému prechodné ubytovanie v ubytovni SAV v Bratislave na Dúbravskej ceste č.9, v miestnosti č. **6/5p.** s príslušenstvom a vybavením: (1-2 lôžková izba) a inventár:

### Článok 3 Doba ubytovania

3.1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi ubytovanie v termíne:

3.2. od dňa: **4. 03. 2011** do dňa (vrátane): **12. 03. 2011**

3.3. Dobu ubytovania možno pred uplynutím dohodnutej lehoty upraviť len na základe písomnej požiadavky na ubytovaciu komisiu P SAV a následne jej rozhodnutím.

3.4. V prípade hrubého alebo dlhodobšieho porušovania ubytovacieho poriadku ubytovne môže prevádzkovateľ ubytovne ubytovanému vypovedať zmluvu s výpovednou lehotou štrnásť dní od doručenia výpovede.

- 3.5. V prípade ukončenia pracovného pomeru a v prípade ukončenia vedeckej výchovy alebo vedeckej práce pre potreby SAV pred termínom, na ktorý bola zmluva uzavretá, zmluva o prechodnom ubytovaní zaniká.

#### **Článok IV. Cena a platobné podmienky**

Ubytovaný sa zaväzuje zaplatiť prevádzkovateľovi ubytovne cenu za poskytnuté ubytovanie vrátane služieb s tým spojených vo výške € za mesiac ubytovania. V prípade krátkodobého ubytovania je cena **25 €**/noc. Spolu cena za **8** dni **200 €**.

- 4.1. Cena za ubytovanie je schválená Predsedníctvom SAV uznesením č. 1406 zo dňa 19.5.2009.
- 4.2. Cena ubytovania bude vyúčtovaná mesačne alebo po ukončení krátkodobého ubytovania.
- 4.3. Platba sa vykonáva:
- v hotovosti do pokladni prevádzkovateľovi ubytovne (krátkodobé pobyty)
  - bezhotovostne na bankový účet prevádzkovateľa ubytovne (dlhodobé pobyty).
- 4.4. Zmluvné strany si dohodli zálohu na poskytnuté ubytovanie vo výške € mesačne/za noc.

#### **Článok V. Ubytovacie podmienky**

- 5.1. Prevádzkovateľ ubytovne sa zaväzuje poskytnúť ubytovanému ubytovanie v dohodnutom čase a v rozsahu podľa Článku II. tejto zmluvy.
- 5.2. Okrem dohodnutej izby s príslušenstvom môže ubytovaný využívať aj spoločné priestory ubytovne a používať služby spojené s ubytovaním.
- 5.3. Ubytovaný sa zaväzuje dodržiavať Ubytovací poriadok ubytovne, nepoškodzovať alebo premiestňovať nábytok a ostatnú výbavu pridelenej miestnosti, nevnášať vlastný nábytok a domáce spotrebiče, dodržiavať čistotu a poriadok v pridelenej miestnosti.
- 5.4. V prípade spôsobenia škody na zariadení a ostatnej výbave ubytovacieho zariadenia, či už úmyselne alebo z nedbanlivosti, sa ubytovaný zaväzuje vzniknutú škodu uhradiť v plnej výške a v hotovosti ku dňu ukončenia ubytovania.
- 5.5. Ubytovaný umožní vstup do obytnej miestnosti ubytovacieho zariadenia pracovníkom prevádzkovateľa ubytovne aj v čase svojej neprítomnosti najmä za účelom upratovania, zabezpečovania nevyhnutných opatrení na odstránenie zisteného havarijného stavu, alebo výkonu inventarizácie majetku a kontroly dodržiavania Ubytovacieho poriadku. Kontrolu oprávnenosti ubytovania je prevádzkovateľ oprávnený vykonať i v čase nočného pokoja.
- 5.6. Prílohou tejto zmluvy je protokol ubytovacej komisie Predsedníctva SAV o pridelení ubytovania pod č. j.46/8/4 zo dňa **4. 02. 2011**

#### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

- 6.1. Vo veciach priamo zmluvne neupravených sa bude postupovať v zmysle § 754 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka a Ubytovacieho poriadku, s ktorým bol objednávateľ oboznámený.

- 6.2. V prípade ubytovania cudzincov platia pre obidve strany všetky ustanovenia zákona NR SR č. 48/2002 Z. z. o pobyte cudzincov na území SR.
- 6.3. Zmluva je vyhotovená vo dvoch vyhotoveniach, pre každého účastníka po jednom vyhotovení.
- 6.4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, rozumejú jej a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa : **4. 03. 2011**

.....  
Podpis ubytovaného

.....  
**Ing. Ján Malík, CSc.**  
vedúci Úradu SAV